

*Bihać, 11.05.2021.
Broj, 164-01/21.*

Na osnovu člana 41. Pravila Javne ustanove „Gradska galerija“ Bihać (Sl. glasnik Grada Bihać 6/2016), Upravni odbor Javne ustanove „Gradska galerija“ Bihać na sjednici održanoj dana 11.05.2021. godine

*O d r e đ u j e
za izvjestioce*

- 1. Nermin Delić, direktor Javne ustanove „Gradska galerija“ Bihać i*
- 2. Nerma Duračković, predsjednica Upravnog odbora Javne ustanove „Gradska galerija“ Bihać;*

Na sjednici Gradskog vijeća i radnim tijelima, a prema prijedlogu tačke dnevnog reda:

Izvještaj o radu i poslovanju za 2020. godinu JU „Gradska galerija“ Bihać

DOSTAVLJENO

- 1. Osnivač*
- 2. Upravni odbor*
- 3. a/a*

PREDSJEDNICA UPRAVNOG ODBORA

Nerma Duračković

BOSNA I HERCEGOVINA
FEDERACIJA BOSNE I HERCEGOVINE
UNSKO – SANSKI KANTON
GRAD BIHAĆ
GRADONAČELNIK
Služba za opću upravu i društvene djelatnosti
Broj: 07/2-04-2533/21
Bihać, 24.05.2021. godine

GRADSKO VIJEĆE BIHAĆ

-ovdje-

PREDMET: Izvještaj o radu i Izvještaj o finansijskom poslovanju

**Javne ustanove „Gradska galerija“ Bihać za 2020. godinu,
mišljenje i stavovi Službe, dostavljaju se**

Upravni odbor JU “Gradska galerija” Bihać na sjednici održanoj dana 11.05.2021. godine donio je Odluku o podnošenju Izvještaja o radu Javne ustanove “Gradska galerija” Bihać br. 158-01/21 od 11.05.2021., kao i Odluku broj 157-01/21 od 11.05.2021. kojom je usvojio Izvještaj o finansijskom poslovanju – godišnji obračun sa 31.12.2020. godine Javne ustanove “Gradska galerija” Bihać. Navedene Odluke donesene su u skladu sa članom 25. i 41. Pravila Javne ustanove “Gradska galerija” Bihać (“Službeni glasnik Grada Bihaća” broj 6/16, 10/19, 5/20) kojima je, između ostalog, propisano da Upravni odbor podnosi Osnivaču najmanje jednom godišnje izvještaj o poslovanju Javne ustanove.

Izvještaj o radu i Izvještaj o finansijskom poslovanju Javne ustanove “Gradska galerija” Bihać za 2020. godinu dostavljeni su Službi za opću upravu i društvene djelatnosti dana 12.05.2021. godine.

Izvještaj o radu JU “Gradska galerija” Bihać predstavlja pregled ostvarenih programskih aktivnosti Javne ustanove i način njihove realizacije u toku 2020. godine. Nakon uvodnog dijela sa općim podacima o Ustanovi, Izvještaj sadrži tematski dio u kojemu je detaljno izložen pregled realiziranih izložbi i ostalih događaja organiziranih u Gradskoj galeriji. Gradska galerija realizirala je 13 izložbi, bila domaćim promocijama knjiga, muzičkim večerima, predavanjima i

razgovorima sa umjetnicima, a u suradnji sa drugim ustanovama iz oblasti kulture i srodnih djelatnosti sudjelovala je i u organizaciji drugih kulturnih događaja.

Izveštaj o finansijskom poslovanju sadrži finansijski izvještaj, bilans stanja, bilans uspjeha i pregled stanja obaveza na dan 31.12.2020. godine. U Finansijskom izvještaju se ističe da je Gradska galerija u prethodnoj 2020. godini riješila dugogodišnji finansijski problem koji je opterećivao rad Ustanove posljednjih nekoliko godina. Realizacijom kreditnog zaduženja u iznosu od 70.000,00 KM izmirene su obaveze prema uposlenicima i dobavljačima. Gradska galerija je u protekloj godini ostvarila gubitak u iznosu od 5.397,09 KM, ali i vlastiti prihod u iznosu od 9.720,12 KM, što je učinjeno putem javnih poziva i natječaja, a sredstva su iskorištena za projektom određene aktivnosti.

Analizom dostavljenog Izveštaja o radu i Izveštaja o finansijskom poslovanju može se općenito zaključiti da je JU "Gradska galerija" Bihać ostvarila zapažene aktivnosti kojima je obogatila kulturni život grada.

Izveštaj o radu i Izveštaj o finansijskom poslovanju Javne ustanove "Gradska galerija" za 2020. godinu sačinjeni su u skladu sa Metodologijom za izradu programa rada, finansijskih planova, planova poslovanja, izvještaja o radu i poslovanju i drugih informativnih materijala koji se upućuju Općinskom organu uprave i Općinskom vijeću Općine Bihać (Službeni glasnik Općine Bihać broj 16/09), te se isti upućuje na usvajanje Gradskom vijeću.

Dostavljeno:
1. Naslovu
2. Evidenciji
3. a/a

Pomoćnik Gradonačelnika
za opću upravu i društvene djelatnosti
mr.sci Alisa Mahmutagić



**Gradska galerija
Bihać**

Bosanska 15
77 000 Bihać BIH
Tel. +387 37 22 30 83
info@ggbihac.com/

Identifikacijski broj 4263111950003
Porezni broj 11003040
www.ggbihac.com/
gradskagalerija@bih.net.ba

*Bihać, 11.05.2021.
Broj, 159-01/21*

Na osnovu člana 25. i 41. Pravila Javne ustanove „Gradska galerija“ Bihać (Službeni glasnik Grada Bihać broj 6/16) Upravni odbor Javne ustanove „Gradska galerija“ Bihać na sjednici održanoj dana 11.05.2021. godine podnosi

**IZVJEŠTAJ O RADU JU GRADSKA GALERIJA BIHAĆ ZA 2020. GODINU SA IZVJEŠTAJEM
O FINANSIJSKOM POSLOVANJU JU GRADSKA GALERIJA BIHAĆ ZA 2020.GODINU**

Obrazloženje

Izveštaj o radu JU Gradska galerija Bihać za 2020.godinu sa Izvještajem o Finansijskom poslovanju JU Gradska galerija Bihać za 2020. godinu prethodno je razmatran od strane Nadzornog odbora JU Gradska galerija Bihać, te je isti razmatran i usvojen od strane Upravnog odbora JU Gradska galerija Bihać na sjednici održanoj 11.05.2021 godine.

Izveštaj o radu JU Gradska galerija Bihać za 2020. godinu sa izvještajem o Finansijskom poslovanju JU Gradska galerija Bihać za 2020 godinu usklađeni su sa uputstvom i metodologijom za izradu programa rada, finansijskih planova, planova poslovanja i drugih informativnih materijala koji se upućuju Gradskom organu uprave i Gradskom vijeću Grada Bihaća.

Upravni odbor JU „Gradska galerija“ Bihać, podnosi Gradskom vijeću na razmatranje i usvajanje Izvještaj o radu sa izvještajem o finansijskom poslovanju za 2020 godine .

Prilozi:

- 1. Izveštaj o radu JU “Gradska galerija“ Bihać za 2020. godinu*
- 2. Izveštaj o finansijski plan JU „Gradska galerija“ Bihać za 2020. godinu*
- 3. Odluka Upravnog odbora o podnošenju Izvještaja o radu broj 158-01/21 od 11.05.2021.*
- 4. Odluka Upravnog odbora o usvajanju Izvještaja o finansijskom poslovanju broj 157-01/21 od 11.05.2021.*

DOSTAVLJENO

- 1.Osnivač*
- 2.Upravni odbor*
- 3. a/a*

PREDSJEDNICA UPRAVNOG ODBORA

Nerma Duračković

Bihać, 11.05.2021.
Broj, 158-01/21

Na osnovu člana 25. i 41. Pravila Javne ustanove „Gradska galerija“ Bihać (Službeni glasnik Grada Bihać broj 6/16) a na prijedlog direktora Javne ustanove „Gradska galerija“ Bihać, Upravni odbor Javne ustanove „Gradska galerija“ Bihać na sjednici održanoj dana 11.05.2021. godine donio je

ODLUKU

I

Podnosi se Izvještaj o radu Javne ustanove „ Gradska galerija " Bihać za 2020. godinu.

II

Sastavni dio ove Odluke je Izvještaj o radu Javne ustanove „Gradska galerija“ Bihać za 2020 godinu usklađen sa uputstvom i metodologijom za izradu programa rada, finansijskih planova, planova poslovanja i drugih informativnih materijala koji se upućuju Gradskom organu uprave i Gradskom vijeću Grada Bihaća.

III

Odluka stupa na snagu danom donošenja.

DOSTAVLJENO
1.Osnivač
2.Upravni odbor
3. a/a

PREDSJEDNICA UPRAVNOG ODBORA
Nerma Duračković



Bosanska 15
77 000 Bihać BIH
Tel. +387 37 22 30 83
info@gbihac.com/

Identifikacijski broj 4263111950003
Porezni broj 11003040
www.gbihac.com/
gradskagalerija@bih.net.ba

IZVJEŠTAJ O RADU ZA 2020. GODINU

BIHAĆ, april 2021. GODINE

Raiffeisen bank d.d. BiH Filijala Bihac 1610350000200056

SADRŽAJ:

1.UVODNI DIO	3
1.1.Podaci o Ustanovi.....	3
1.2.Zakonska regulativa djelovanja Galerije.....	4
1.3.Struktura zaposlenih.....	4
1.4.Tabelarni prikaz strukture zaposlenih.....	4
1.5. Struktura zaposlenih, fluktuacija – grafički prikaz.....	5
1.6.Organi upravljanja, kontrole i rukovođenja poslovanja.....	5
1.7. Organi upravljanja, kontrole i rukovođenja poslovanja (tabelarniprikaz).....	5
2.TEMATSKI DIO.....	6
2.1. REALIZIRANE IZLOŽBE JU GRADSKA GALERIJA BIHAĆ U 2020GODINI.....	6
2.1.1. „O jednom gradu” — Armin Halilagić.....	6
2.1.2. „Mir sa ženskim licem”.....	6
2.1.3. „ Izložba radova sa natječaja "EkoArt".....	6
2.1.4. „Una iz mog sna” — Halida Emrić.....	7
2.1.5. „I love Una” — Najbolja fotografija rijeke Une 2019.....	7
2.1.6. „Mirsad Bašić – samostalna izložba.....	8
2.1.7. „„Tamna Materija / Reljefna Masa” — Ervin Kadić.....	8
2.1.8. „„Hanami” — Muhamed Kafedžić.....	9
2.1.9. „„TRI” — Anka Gardašević, Miljan Vuković i Marko Musović.....	9
2.1.10. „ULU Zarez "Rezime".....	9
2.2. REALIZIRANE IZLOŽBE KROZ PROJEKT „IZLOG NOVIH MEDIJA”.....	9
2.3. Izdavačka djelatnost.....	10
2.4. Ostali događaji realizirani u Galeriji u 2020 godini.....	10
2.5. Saradnja sa medijima i društvena promocija aktivnosti Galerije.....	10
2.6. Edukativni rad Galerije.....	11
3. ZAKLJUČAK.....	11
3.1. Komentar i rezime poslovanja Galerije u 2020. godini.....	11

1. UVODNI DIO

Izveštaj o radu za 2020. godinu JU Gradska galerija Bihać (u daljem tekstu: Galerija) je izrađen u skladu sa Metodologijom za izradu programa rada, finansijskih planova, planova poslovanja, izvještaja o radu i poslovanju, te u skladu sa Uputstvom o obveznicima, rokovima i načinu podnošenja programa rada, finansijskog rada, plana poslovanja, izvještaja o radu i poslovanju („Službeni glasnik Općine Bihać“ broj:16/09).

Ovaj dokument ima zadatak da detaljno i dokumentovano opiše sve djelatnosti koje su realizirane u Galeriji u periodu 01.01 – 31.12.2020. godine, a realizirani programski poslovi i zadaci sistematizirani su prema vrstama, rokovima izrade i nosiocima izvršenja.

1.1.Podaci o ustanovi

Galerija je osnovana Odlukom Općinskog Vijeća Općine Bihać („Službeni glasnik Općine Bihać“, broj: 5/98) na sjednici Općinskog Vijeća održanoj 27.10.1998. godine. Osnivač Galerije je Općinsko Vijeće općine Bihać (u daljem tekstu: Osnivač). Odlukom Osnivača broj: 02-02-8365/05 od 14.10.2005. godine Galeriji je, kao njen sastavni dio, pridružena i memorijalna zbirka nastala iz legata Envera Krupića (bivša JU umjetnička galerija «Enver Krupić») koja je postavljena u stalnoj postavci u fizički odvojenom izložbenom prostoru na adresi 502. Viteške bb. Osnivač je preuzeo obavezu finansiranja rada Galerije, a u skladu sa tim Galerija je dužna Osnivaču dostaviti Program rada sa Finansijskim planom na saglasnost.

Galerija je Ustanova u oblasti kulture koja obavlja muzejsku djelatnost, a koja je od posebnog društvenog interesa. Sjedište joj je u Bihaću Ul. Bosanska 15. Od svog osnivanja do danas JU Gradska galerija Bihać se realizacijom dosadašnjih programa etablirala kao vodeća likovna institucija u Bihaću i USK koja je, direktno ili indirektno, uključena u sve sfere ovdašnjeg likovnog života i kulture općenito.

U okviru svoje djelatnosti Galerija obavlja sljedeće poslove:

- Sistematski istražuje, prikuplja, čuva, obrađuje, restaurira, konzervira, kolekcionira i javno izlaže umjetnička djela iz oblasti likovnih umjetnosti, a naročito umjetnika čija djela svojim sadržajem doprinose prezentaciji kulturnih dobara Bosne i Hercegovine;
- Stručno i naučno izučava i obrađuje likovno stvaralaštvo umjetnika, a posebno onih sa područja bihaćke regije;
- Objavljuje rezultate svog stručnog i naučnog rada i čini ih dostupnim javnosti;
- Omogućava održavanje postavki umjetničkih djela iz svojih studijskih zbirki u Bosni i Hercegovini i inozemstvu;
- Aktivno i angažirano doprinosi unapređenju likovnih umjetnosti, širenju likovne kulture i razvijanju smisla i ljubavi prema likovnoj umjetnosti uopće;
- Saraduje sa drugim galerijama i njima srodnim ustanovama u BiH, Federaciji BiH i inozemstvu;

- Obavlja izdavačku djelatnost u okviru predmeta svoga poslovanja;
- Vršiti i druge poslove predviđene zakonskim propisima i Pravilima Galerije.

1.2. Zakonska regulativa djelovanja Galerije:

1. *Zakon o ustanovama („Službeni glasnik R BiH" broj: 6/92, 8/93 i 13/94)*
2. *Zakon o kulturi („Službeni glasnik USK" broj: 2/09)*
3. *Osnivački akt („Službeni glasnik Općine Bihać" broj: 5/98), Odluka o izmjenama i dopunama Odluke o osnivanju („Službeni glasnik grada Bihaća broj: 6/16 i 10/19)*
4. *Pravila Javne ustanove Gradska galerija Bihać („Službeni glasnik grada Bihaća broj: 6/2016), Odluka o izmjenama i dopunama Pravila („Službeni glasnik grada Bihaća broj: 10/19)*
5. *Zakon o muzejskoj djelatnosti („ Službeni glasnik USK" broj:6/01)*
6. *Pravilnik o radu („Službeni glasnik grada Bihaća broj: 10/19)*

1.3. Struktura zaposlenih

Struktura uposlenika Galerije je regulisana Pravilnikom o radu. Poslovi iz nadležnosti ustanove obavljaju se putem referata kao radnih mjesta utvrđenih Pravilnikom o radu gdje je prema sistematizaciji radnih mjesta predviđeno je 6 uposlenika: direktor i 5 uposlenika :

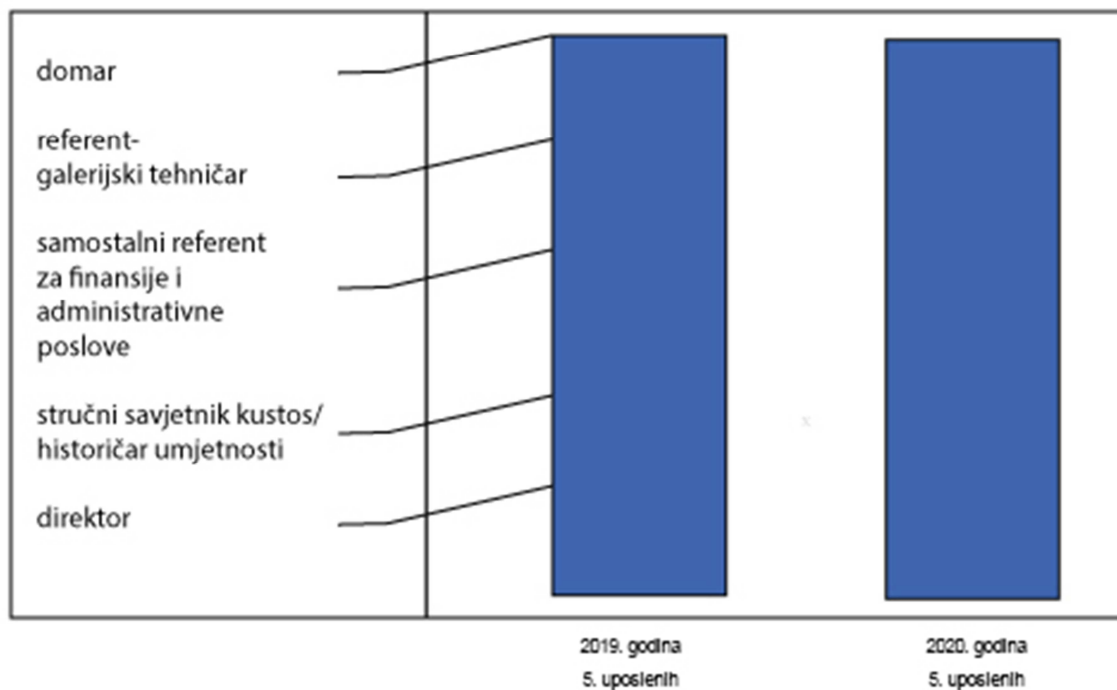
- Direktor
- Stručni savjetnik kustos-historičar umjetnosti
- Samostalni referent za finansije i administrativne poslove
- Referent -Galerijski tehničar
- Domar

1.4. Tabelarni prikaz strukture zaposlenih

Referati	Stručna sprema	Potrebni broj izvršilaca	Trenutni broj izvršilaca
Direktor	VSS (240 ECTS)	1	1
Stručni savjetnik kustos-historičar umjetnosti	VSS (240 ECTS)	2	1
Samostalni referent za finansije i administrativne poslove	VSS (180 ECTS)	1	1
Referent -Galerijski tehničar	SSS	1	1
Domar	VKV	1	1

		6	5
--	--	----------	----------

1.5. Struktura zaposlenih, fluktuacija – grafički prikaz



1.6. Organi upravljanja, kontrole i rukovođenja poslovanja Galerije

Organ upravljanja u Galeriji je Upravni odbor.
 Organ kontrole poslovanja u Galeriji je Nadzorni odbor.
 Organ rukovođenja u Galeriji je direktor.

1.7. Organi upravljanja, kontrole i rukovođenja poslovanja Galerije (tabelarni prikaz)

Naziv organa	Izvršilac	Broj članova
<i>Organ upravljanja</i>	<i>Upravni odbor</i>	<i>3</i>
<i>Organ kontrole poslovanja</i>	<i>Nadzorni odbor</i>	<i>3</i>
<i>Organ rukovođenja</i>	<i>Direktor</i>	<i>1</i>

2. TEMATSKI DIO

2.1. REALIZIRANE IZLOŽBE JU GRADSKA GALERIJA BIHAĆ U 2020. GODINI

2.1.1. "O jednom gradu" — Armin Halilagić

Nosilac aktivnosti: direktor, kustos

Vrijeme realizacije: 20. 2 — 4. 3. 2020. godine

Opis aktivnosti: Tradicionalno, galerija likovnim sadržajem participira u manifestaciji obilježavanja Dana grada Bihaća. Izložbom "O jednom gradu" autora Armina Halilagića započet je sedmodnevni program obilježavanja 760. rođendana Grada Bihaća. Tema izložbe su dvadeset „priča“ o Bihaću iz perioda posljednje Jugoslavije, tačnije Bihać u vremenskom periodu od 1950-ih pa do 1990. godine. Upravo je to jedan od najzanimljivijih perioda razvoja Bihaća, ekspanzija grada u tom vremenu bila je ogromna te zahvaljujući fotografiji, danas možemo prikazati taj period.

2.1.2. "Mir sa ženskim licem"

Nosilac aktivnosti: direktor, kustos

Vrijeme realizacije: 9 — 15. 3. 2020.

Opis aktivnosti: Izložba „Mir sa ženskim licem“ rezultat je saradnje i nastojanja ženskog mirovnog pokreta Mir sa ženskim licem i Foruma Civilna mirovna služba (forumZFD) da u procese suočavanja s prošlošću i izgradnje mira u Bosni i Hercegovini (BiH) integrišu žensku perspektivu i predstave žensku stranu priče o preživljavanju i prevazilaženju posljedica rata. Ova izložba govori o ženama koje su u poslijeratnoj BiH vodile male (a velike) bitke za svoja i prava drugih i obnavljale ratom razoreno društvo. Izložbu čine portreti žena čije priče mogu biti inspiracija ženama za njihovo djelovanje u sadašnjosti i budućnosti i/ili čine paradigme životnih sudbina žena u ratnoj i poslijeratnoj BiH. Njih dvadeset od kojih je svaka bila potresna, sadržajna, kredibilna i važna za publikovanje.

2.1.3. Izložba radova sa natječaja "EkoArt"

Nosilac aktivnosti: direktor, kustos

Vrijeme realizacije: 21—31. 5. 2020.

Opis aktivnosti: EkoArt je natječaja za učenike osnovnih i srednjih škola sa područja USK-a za izradu plakata i kratkog (dokumentarnog, animiranog ili igranog) filma na temu ekologije i zaštite životne sredine. Tema natječaja bila je vizuelna poruka / priča

koja u afirmativnom smislu govori o ekologiji i zaštiti životne sredine interpretirana u navedenim medijima.

Obzirom da su učenicima dostupni suvremeni alati (računari, pametni telefoni, tableti, fotoaparati i sl...) pomoću kojih se vrlo jednostavno mogu realizirati ideje u oblasti grafičkog dizajna / izrade plakata i filma cilj je bio da ih iskoriste u pozitivne svrhe. Natječaj je bio podijeljen u dvije oblasti: grafički dizajn – izrada plakata i kratki film, i u dvije dobne skupine: osnovne i srednje škole.

Projektom ovakvog tipa naveli smo velik broj djece da pri izradi plakata/filma počnu na zdrav način promišljati o problematici zaštite životne sredine i ekologije. Također, učešće u projektu EkoArt je bio zanimljiv i privlačan izazov djeci školskog uzrasta zato što su traženi elektronski mediji u kojima se realiziraju projektni zadaci itekako aktuelni kod navedene ciljne skupine. Isto tako, nagradni fond sačinjen od fotoaparata (1. nagrada), tableta (2. nagrada) i mobitela (3. nagrada) je bio dodatni motiv/stimulans za dobar odziv i velik broj učesnika natječaja.

Prezentacija pristiglih radova i proglašenje pobjednika je upriličeno na otvorenju izložbe.

2.1.4. "Una iz mog sna" — Halida Emrić

Nosilac aktivnosti: direktor, kustos

Vrijeme realizacije: 4 — 18. 6. 2020.

Opis aktivnosti: Halida Emrić je rođena 1965. godine u Bihaću gdje je završila osnovnu i srednju školu. Dizajnerka je umjetničke keramike. Članica je Udruženja likovnih umjetnika primjenjenih umjetnosti Bosne i Hercegovine (ULUPUBiH). Izlagala je na preko 50 samostalnih izložbi. Emrić je jedna od rijetkih žena na prostorima BiH koja je svoj život posvetila govoru gline i terakote. Višestruko nagrađivana keramičarka najveću inspiraciju nalazi u detaljima iz srednjovjekovne Bosne i historijskim vrijednostima naše zemlje. Kolekcija keramike „Una iz mog sna“, naziv je izložbe kroz koju umjetnica Emrić priču o Uni, ali i bosanskoj kulturnoj baštini. Iako bilježi velik broj izložbi u BiH i inostranstvu ovo joj je bilo prvo samostalno predstavljanje u Galeriji.

2.1.5. "I love Una" — Najbolja fotografija rijeke Une 2019.

Nosilac aktivnosti: direktor, kustos

Vrijeme realizacije: 9 — 19. 07. 2020.

Opis aktivnosti: Ovo je treći put da se birala najljepša fotografija rijeke Une u organizaciji udruženja ABC iz Bihaća i Galerije. Na ovogodišnji natječaj pristiglo je 260 fotografija od kojih je stručni žiri u sastavu: Adnan Suljkanović (akademski grafički dizajner), Samir Sinanović (fotograf), Adnan Dupanović (profesor umjetnosti), Amarildo Mulić (Nacionalni park „Una“), Armin Amidžić (Turistička zajednica Bihać) odabrao njih 60. Različiti fotografski senzibiliteti, rijeka Una uhvaćena u najraznovrsnijim vizurama, i za najbolje poznavaoce i strasne zaljubljenike u Unu, njena neočekivana uprizorenja posebna su vrijednost ove izložbe. Riječ je o vrijednom događaju koji bi morao ostati tradicionalan.

2.1.6. Mirsad Bašić – samostalna izložba

Nosilac aktivnosti: direktor, kustos

Vrijeme realizacije: 1—30. 7. 2020

Opis aktivnosti: Mirsad Bašić, iako po vokaciji profesor tjelesnog odgoja, je likovni umjetnik prisutan na bihaćkoj likovnoj sceni nekoliko decenija. Ovo mu je prvo samostalno predstavljanje u Galeriji. Bašić je poznat kao pejzažist, impresionističkog duha i romantičarske interpretacije. Slika najčešće pejzaže sa motivima rijeke Une izgrađenim i prepoznatljivim likovnim jezikom. Na izložbi se predstavio sa readovima nastalim u posljednjih par godina. Izložba je bila jako zapažena, a dio je koncepta promoviranja lokalnih umjetnika što je važan dio strateškog planiranja u Galeriji.

2.1.7. **"Tamna Materija / Reljefna Masa" – Ervin Kadić**

Nosilac aktivnosti: direktor, kustos

Vrijeme realizacije: 03 — 20. 9. 2020.

Opis aktivnosti: Prva samostalna izložba umjetnika Ervina Kadića pod nazivom Tamna materija / Reljefna masa predstavlja ciklus umjetničkih radova nastalih na temelju kombiniranja elemenata monokromatskog slikarstva, op arta i geometrijske apstrakcije. Kadić je predstavnik mlađe generacije bihaćkih likovnih umjetnika i gaji prepoznatljiv, jedinstven za ovu scenu, likovni izraz zasnovan na monohromiji, naime umjetnik koristi samo crnu boju. Serijom slika Reljefna masa poigrava se sa masama tekstura crne boje te je ova izložba donijela svježinu i novitet u izložbenom programu Galerije.

2.1.8 **"Hanami" – Muhamed Kafedžić**

Nosilac aktivnosti: direktor, kustos

Vrijeme realizacije: 03 — 18. 10. 2020.

Opis aktivnosti: Ovo je treća samostalna izložba ovog umjetnika u Bihaću, a njoj su prethodile Gome no Sensei (Master of Tresh) u Izložbenom salonu Muzeja USK-a u okviru Coltan Festivala 2005. godine i 100 Pogleda na Ukiyo-e (100 Views of Ukiyo-e) u Gradskoj Galeriji Bihać 2012. godine. Ovaj umjetnik ima posebnu vezu sa Bihaćom i Bišćanima, a što se naročito ističe u stalnom učešću i podršci Likovnoj koloniji Admir Lješćanin – Duga.

Hanami je tradicionalni japanski običaj posmatranja i uživanja u beharu – beharu šljive (umemi – posmatranje šljivinog cvijeta) koja počinje cvjetati ranije, pa onda japanske trešnje, koja u isto vrijeme označava dolazak i početak proljeća u Japanu. Ovo je ujedno bio i naziv izložbe Muhameda Kafedžića Muhe, na kojoj su predstavljeni radovi nastali u periodu 2019 – 2020., a predstavljaju razmišljanja, istraživanja i proširivanja slikarskih tema i tehnika inspiriranih njegovim boravkom u Japanu. Ovi radovi su svojevrsan „behar“ koji najavljuju nastanak novih serijala slika i umjetničkih radova – umjetnikovo lično proljeće. Njegova nova istraživanja počinju 2018. godine kada uvodi pleksiglas kao

slikarsku podlogu inspirisan radovima slovenačkog slikara Jože Ciuha i japanskih celova za anime, a dalje produbljuje ovu tehniku pod uticajem japanske tradicije pravljenja diorama. Dodatno se vraća strip i ilustratorskim tehnikama koje opet kombinuje sa tradicionalnom gradnjom portreta. Ovo kombinovanje tehnika je u duhu ukiyo-ea, a i suvremenog slikarstva, koji su po svojoj prirodi eklektični. U radovima dominira motiv trešnjinog cvata (sakura) sa drugim floralnim motivima, Velikog talasa i vode, te osvrta na poznata umjetnička djela u okviru serijala Utamaro Lichtenstein.

2.1.9 "TRI" — Anka Gardašević, Miljan Vuković i Marko Musović

Nosilac aktivnosti: direktor, kustos

Vrijeme realizacije: 24. 10 — 7. 11. 2020.

Opis aktivnosti: Izložba troje umjetnika koje veže Akademija likovnih umjetnosti u Trebinju gdje su predavači. Umjetnici su sa tri različita likovna senzibiliteta i pristupa i svi se izražavaju u domenu savremene umjetnosti. Ovom izložbom dali su jako dobar presjek savremenih likovnih stremljenja i likovne scene Trebinja i Hercegovine koji i nisu tako česti gosti u galeriji.

2.1.10 ULU Zarez "Rezime"

Nosilac aktivnosti: direktor, kustos

Vrijeme realizacije: 24.12.2020-14.01.2021.

Opis aktivnosti: Galerija od svog osnivanja posebno vodi računa o promoviranju rada mladih i talentiranih umjetnika stimulirajući njihov rad kroz organizaciju izložbi, učešće na kolonijama i simpozijima i slično. Udruženje likovnih umjetnika „Zarez” osnovali su mladi umjetnici iz Bihaća: Medina Fazlić, Emina Handžić, Emir Toromanović i Ervin Kozlica. Svi su ili absolventi ili tek svršeni studenti Akademije likovnih umjetnosti u Banjaluci. Izložba naziva „Rezime” nam daje presjek njihovih istraživanja u posljednjih nekoliko godina. Na ovaj način galerija ih pokušava mapirati na domaću likovnu scenu te im pomoći u procesu etabliranja za buduće projekte.

2.2. REALIZIRANE IZLOŽBE KROZ PROJEKT „IZLOG NOVIH MEDIJA”

„Izlog novih medija” je zamišljen kao program koji bi publici na uvid ponudio novi, kritički senzibiliziran diskurs u umjetnosti, teoriji i srodnim područjima djelovanja. Obzirom da je Gradska galerija Bihać lokacijski smještena u samom centru Bihaća, na glavnom gradskom tgu u pješačkoj zoni, ovu poziciju smo iskoristili za sasvim novi pristup galerijskog djelovanja. U jedan od izloga galerije ugrađen je veliki led ekran na kojem se prezentira program iz oblasti video arta, VJinga, live paintinga, i mnogih srodnih medija koji se reproduciraju tokom cijelog dana. Na ovaj način prezentacija vizuelnog sadržaja prestala je biti ograničena samo na enterijer galerije nego se sada odvija vani u izlogu galerije. Publiku galerije više ne čine isključivo posjetioci galerije nego i svi prolaznici na navedenoj lokaciji. Selekciju radova vrši menadžment galerije u saradnji sa vanjskim suradnicima. Na ovaj način smo u mogućnosti da prezentiramo

radove umjetnika iz cijeloga svijeta zbog jednostavnosti slanja i distribucije ove vrste medija. Također, ovaj displej se još može koristiti kao:

- scenografija za pozorišne komade i performanse,
- mjesto za javne projekcije
- prezentacijski prostor za digitalizirane izložbe,
- površina za digitalno slikarstvo
- reklamni prostor...

U 2020. godini kroz projekt „Izlog novih medija“ realizirane su tri izložbe:

1. Sadko Hadžihasanović
2. Tarik Berber
3. Alem Korkut.

2.3. IZDAVAČKA DJELATNOST

Nosilac aktivnosti: direktor, kustos

Vrijeme realizacije: 01.01 – 31.12.2020. godine

Opis aktivnosti: Ustaljena praksa Galerije je bila da svaku realiziranu izložbu prati i kvalitetna publikacija-katalog. Kroz bavljenje stručnim i naučnim izučavanjem i obradom likovnog stvaralaštva pokazalo se da je veoma važno publicirati kataloge izložbi ili drugih likovnih događaja. Katalog izložbe popraćen tekstom predgovora i generalijama o izloženim eksponatima ostaje kao jedini fizički trag i materijal za buduću naučnu obradu nakon završetka izložbe i kao takvom mu se pridaje velika važnost. Međutim, zbog teške finansijske situacije, kao mjera uštede, u 2019. godini broj štampanih publikacija je sveden na minimum. Naime, u 2019. godini je realizirano četrest izložbi od kojih je njih šest bilo popraćeno kataloškim materijalom a koji su većinom producirani iz drugih finansijskih izvora.

2.4. OSTALI DOGAĐAJI REALIZIRANI U GALERIJI U 2020. GODINI

Galerija je organizator ili domaćin i drugim kulturnim događajima poput: kocerata klasične muzika, knjižvenih večeri, promocija knjiga, promocija časopisa i sl. U suradnji sa ustanovama i organizacijama iz kulutre Galerija učestvuje u organizaciji manifestacija poput „Bihaćkog ljeta“, „Dana grada Bihaća“ i „Ulicom Bišća“ u kojima participira sa posebnim likovnim sadržajima. I sa ovog aspekta galerija radi na promoviranju kulture kao i poboljšanju nivoa kulturne svijesti lokalna zajednice i šire.

2.5. SARADNJA SA MEDIJIMA I DRUŠTVENA PROMOCIJA RADA I AKTIVNOSTI GALERIJE

Nosilac aktivnosti: direktor, kustos

Vrijeme realizacije : 01.01 – 31.12.2020. godine

Opis aktivnosti : Galerija je u toku 2020. godine intenzivno saradivala sa štampanim i elektronskim medijima u BiH i inostranstvu. Prezentiran je rad Galerije a ujedno i dat doprinos sveukupnoj slici kulturnih dešavanja u Bihaću u toku 2020. godine. Za svaki događaj koji Galerija realizira se pripremi medijsko obavještenje, kao i rezime po završetku događaja koji se redovno objavljuju na web stranici i facebook stranici Galerije.

2.6. EDUKATIVNI RAD GALERIJE

Nosilac aktivnosti: direktor, kustos

Vrijeme realizacije : 01.01 – 31.12.2020. godine

Opis aktivnosti: Djelatnost vezana za educiranje, ne samo mlađe populacije već i općenito, se smatra jako bitnom obavezom u svakodnevnoj djelatnosti Galerije. Kao i prethodnih godina Galerija učestvuje u prezentiranju kulturne ponude Bihaća, a svaka organizirana posjeta Galeriji je bila popraćena stručnim izlaganjem prilagođenom uzrastu posjetilaca.

1. ZAKLJUČAK

1.1. KOMENTAR I REZIME POSLOVANJA GALERIJE U 2020. GODINI

Galerija se vrlo brzo nakon osnivanja 1998. godine, kvalitetnim poslovanjem i uz podršku Osnivača, nametnula kao najvažnija institucija ovog tipa na prostoru USK-a ali i kao vrlo značajan segment kulturnog života u razmjerima BiH i šire. Međutim, u posljednje vrijeme iz godine u godinu, Galerija se susretala sa sve težim izazovima u poslovanju. Sredstva za rad ove ustanove se drastično smanjivala a problemi finasijske prirode gomilali i naravno, odražavali na kvalitet poslovanja ali i na program rada. Međutim, polovinom 2020 godine zahvaljujući odluci Gradskog vijeća galerija je realizirala kredit koji su zatvorena sva dugovanja prema uposlenicima i dobavljačima. U suradnji sa JU Kulturnim centrom Bihać Galerija je participirala u realizaciji dijela programa manifestacija: „Ulicom Bišća“, „Bihaćko ljeto“ i „Dan grada Bihaća“, koje su od značaja za grad Bihać. Također, ostvarena je saradnja sa ostalim ustanovama i organizacijama iz domena kulture i srodnih djelatnosti na prostoru USK-a kao što su: JU Umjetnička škola Bihać, UG Muzička omladina Bihać, Univerzitet u Bihaću, JU Muzej USK-a, JU Gradska galerija Bosanska Krupa, JU Centar za kulturu i obrazovanje Bosanski

Petrovac, na prostoru BiH sa Akademija likovnih umjetnosti Sarajevo, Udruženje likovnih umjetnika Bosne i Hercegovine, Galerija Roman Petrović, Umjetnička galerija BiH Sarajevo, Gradska galerija Collegium Artisticum Sarajevo, Međunarodna galerija portreta Tuzla, Muzej savremene umjetnosti RS Banja Luka, Muzej Alije Izetbegovića Sarajevo, a u inostranstvu sa: Art goes underground galerijom u Minhenu Njemačka. Realizirano je ukupno trinest izložbi. Također, Galerija je bila domaćin promocijama knjiga, muzičkim večerima, predavanjima i razgovorima sa umjetnicima. U knjigovodstvenom izvještaju Galerija je poslovnu 2020 godinu završila sa gubitkom u iznosu 5.397,09 KM a razlog tome je neizmirena tranša ua 12.mjesec u iznosu do 10.806,50 KM a koja je realizirana u januaru 2021 godine. U 2020 godini Galerija je ostvarila vlastita sredstva u iznosu od 9.9720,12 KM. Sredstva su ostvorena putem Javnih poziva i natječaja te su iskorištena za projektom određene aktivnosti.

Bihać, april 2021.godine

direktor:
Nermin Delić, mag.hist.art

*Bihać, 11.05.2021.
Broj , 157- 01 / 21*

Na osnovu člana 25. i 41. Pravila Javne ustanove „Gradska galerija“ Bihać (Službeni glasnik Grada Bihać broj 6/16) a na prijedlog direktora Javne ustanove „Gradska galerija“ Bihać, Upravni odbor Javne ustanove „Gradska galerija“ Bihać na sjednici održanoj dana 11.05.2021.. godine donio je

ODLUKU

o usvajanju Izvještaja o finansijskom poslovanju - godišnji obračun sa 31.12.2020

I

Usvaja se izvještaj Nadzornog odbora Javne ustanove „ Gradska galerija " Bihać broj 149- 01 - A / 21. od 10.05.2021. o rezultatima nadzora nad poslovanjem – godišnji obračun sa 31.12.2020. godine u predloženom tekstu.

II

Sastavni dio Ove odluke je Izvještaj o finansijskom poslovanju Javne ustanove „Gradska galerija“ Bihać za 2020 godinu usklađen sa Metodologijom za izradu izvještaja o radu i poslovanju i Izvještaj Nadzornog odbora Javne ustanove „Gradska galerija“ Bihać broj. 149 - 01 - A / 21 od 10.05.2021.

III

Odluka stupa na snagu danom donošenja.

DOSTAVLJENO:
*1.Osnivač
2.Upravni odbor
3.a/a*

PREDSJEDNICA UPRAVNOG ODBORA
Nerma Duračković

*JU „GRADSKA GALERIJA“ BIHAĆ
NADZORNI ODBOR
Bihać, 10.05.2021.
Broj, 149 - 01 - A / 20*

Na osnovu člana 11. i člana 37. Poslovnika o radu Nadzornog odbora i člana 71. Pravila JU „Gradska galerija“ Bihać, Nadzorni odbor podnosi

*IZVJEŠTAJ
o finansijskom poslovanju za 2020. godinu*

Na sjednici Nadzornog odbora održanoj dana 10.05.2021. godine , nakon detaljne analize finansijskog poslovanja JU „Gradska galerija“ Bihać za period 01.01. – 31.12.2020. Nadzorni odbor je jednoglasno utvrdio :

- Ostvareni prihodi u iznosu od 157.396,97 KM i rashodi od 162.794,06 KM*
- Prihodi JU Gradska galerija u 2020 godini su sredstva ostvarena u bužeta grada za 2020. su iznosili 137.676,85 KM i odnose se na redovnu djelatnost i sredstva za izmirenje kredita ; sredstva iz 2019 godine koja su doznačena u 2020.godini 10.000,00 KM te vlastita sredstva u iznosu od 9.720,12 KM;*
- Institucija je poslovnu 2020. godinu poslovala s gubitkom od 5.397,09 KM , a razlog tome je neizmirena tranša za 12. mjesec u iznosu od 10.806,50 KM. Navedena tranša je doznačena Galeriji u januaru 2021 godine*
- Obaveze Galerije prema uposlenicima, dobavljačima, ugovorima , kao i obaveze po kreditu sa 31.12.2020. iznose 77.994,67 KM*

- *Na osnovu odluke Upravnog odbora i Zaključka GV, Galerija je zaključila kreditnu obavezu koju je realizirala u junu 2020 godine sa Raiffeisen bankom u iznosu od 70.000,00 na period od 3 godine. Kredit će se vraćati u jednakim mjesečnim anuitetima. Sredstva za kredit su planirana u budžetu grada u naredne tri godine. U toku 2020 godine vraćeno je šest anuiteta.*
- *Realizacijom kredita Galerija je uspjela izmiriti dugogodišnje obaveze koje prema uposlenicima i dobavljačima i na taj način stabilizirati finansijsku situaciju.*
- *Svi prihodi kao i troškovi evidentirani su i knjiženi u skladu sa važećim propisima;*
- *U toku 2020 godine Galerija je uspjela organizirati 13 izložbi.*
- *Nadzorni odbor predlaže Upravnom odboru JU „Gradska galerija“ Bihać usvajanje Finansijskog izvještaja za 2020. godinu ;*

DOSTAVLJENO

1. *Upravni odbor JU „Gradska galerija“ Bihać*
2. *Direktor JU „Gradska galerija“ Bihać*
3. *a/a*

PREDSJEDNICA NADZORNOG ODBORA

Anela Kozlica

Bosanska 15
77 000 Bihać BIH
Tel. +387 37 22 30 83
info@ggbihac.com/

Identifikacijski broj 4263111950003
Porezni broj 11003040
www.ggbihac.com/
gradskagalerija@bih.net.ba

*IZVJEŠTAJ O FINANSIJSKOM POSLOVANJU
ZA 2020. GODINU*

BIHAĆ, april 2021. GODINE

Raiffeisen bank d.d. BiH Filijala Bihać 1610350000200056

SADRŽAJ

1. FINANSIJSKI IZVJEŠTAJ

- Uporedna tabela planiranih i ostvarenih prihoda i rashoda za 2019. i 2020. godinu
- Grafički prikaz ukupnih prihoda i rashoda u 2019. i 2020. godini

2. BILANS STANJA na dan 31.12.2020. godine

3. BILANS USPJEHA na dan 31.12.2020. godine

4. PREGLED STANJA OBAVEZA na dan 31.12.2020. godine

5. ZAKLJUČAK

FINANSIJSKI IZVJEŠTAJ JU GRADSKA GALERIJA BIHAĆ

1. UPOREDNA TABELA PLANIRANIH I OSTVARENIH PRIHODA I RASHODA ZA 2019 I 2020 GODINU

PRIHODI

Red. broj	Broj konta	Opis	2019.god.	2020.god.		Index 6:5	Index 6:4
			ostvareno	planirano	ostvareno		
1	2	3	4	5	6	7	8
1.	6550	Osnivač Grad Bihać	136.378,04	135.678,00	124.871,50	92,03	91,56
2.	6550	Osnivač Grad Bihać (Monografija grada Bihaća)	0,00	15.000,00	0,00	0,00	0,00
3.	6550	Osnivač Grad Bihać (Monografija grada Bihaća) (iz 2019 godine)	0,00	0,00	10.000,00	0,00	0,00
4.	6550	Sredstva dobivena putem javnih poziva i konkursa za projekte,	30.100,00	35.000,00	4.000,00	11,42	13,28
5.	6550, 6551, 6790	Prihodi iz namjenskih izvora finansiranja (poravnanje po reviziji) ostali prihodi po drugim osnovama	2.118,70	25.000,00	5.720,12	22,88	269,98
6.	6550	Kredit	0,00	25.000,00	12.805,35	51,22	0,00
UKUPNO PRIHODI			168.596,74	235.678,00	157.396,97		

RASHODI

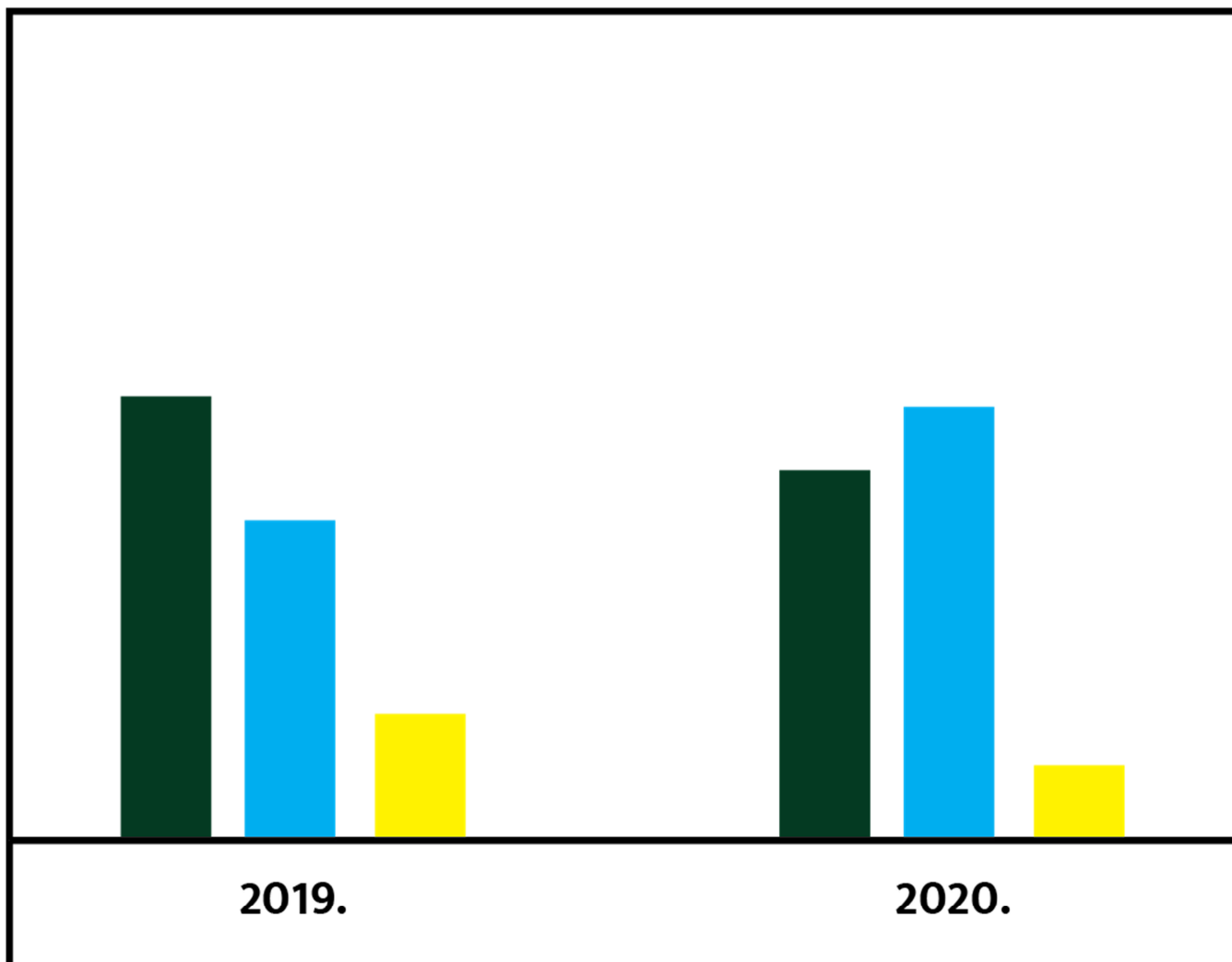
Red. broj	Broj konta	Opis	2019.god.	2020.god.		Index 6:5	Index 6:4
			ostvareno	planirano	ostvareno		
1	2	3	4	5	6	7	8
1.	5200, 52001, 5551, 5552, 5553	LD radnika (sa porezima i doprinosima)	109.722,56	120.185,94	119.975,65	99,82	109,34
2.	5240, 5243, 5244	Topli obrok i ostale nakande radnicima (regres, pomoć u slučaju bolesti, naknada za slučaj smrti, otpremnine)	11.590,78	17.900,00	12.323,28	68,84	106,31
3.	5230,	Dnevnice	1.041,60	1.000,00	459,50	45,95	44,11

	5233						
4.	5113, 5231, 5320	Održavanje i čišćenje	534,00	1.000,00	853,91	85,39	159,90
5.	5120, 5124	Električna energija,izdaci za grijanje, gorivo i mazivo	1.445,59	3.000,00	1.311,18	43,70	90,70
6.	5540, 5320	Ptt troškovi, telefon, internet, poštarina, fiskalna kasa	1.532,13	2.000,00	1.182,55	59,12	77,18
7.	5112, 5113, 5140, 5320, 5540	Kancelarijski materijal, sitni inventar	552,95	700,00	1.671,97	238,85	302,37
8.	5231, 5112, 5113	Organizovanje izložbi (štampanje kataloga, opremanje slika, transport, špeditorske i carinske usluge,smještaj umjetnika,reklama, medijska najava izložbi, pozivnice, osiguranje) Izdavaštvo monografija Bihać	8.302,80	48.200,00	2.958,82	6,13	35,63
9.	5270, 5272, 5273, 5274, 5275	Naknada Upravnog i Nadzornog odbora, intelektualne usluge, usluge za stručno obrazovanje, seminari i edukacije	794,30	1.000,00	791,54	79,15	100,03
10.	5530, 5502	Ostale usluge (porezi,provizija banci, takse idr.)	578,55	800,00	1.042,80	130,35	180,24
11.	5501, 5320	Komunalne naknade i takse(komunalne usluge, komunalne naknade, naknada za upravljanje i održavanje zgrade)	1.333,04	1.840,00	1.678,07	91,19	125,88
12.	5510, 5112, 5113	Reprezentacija	342,30	500,00	191,45	38,29	55,93
13.	5502, 5270, 5272, 5273, 5274, 5275	Autorski honorari, ugovori o djelu(predgovori,recenzije, stručni tekstovi, usluge fotografiranja,dizajn, knjigovodstvene usluge, tekstovi za monografiju Bihać)	1.800,00	7.998,52	5.641,10	70,52	313,39
14.	5350, 5400, 5500, 5504, 5508, 5610, 5611,	Zatezne kamate za neblagovremeno plaćanje javnih prihoda, troškovi sudskih i drugih sporova,troškovi oglasa u štampi u drugim medijima,takse i ostale neraspoređene usluge, amortizacija,troškovi rezervisanja,ostali nepredviđeni troškovi,otpis -	3.968,20	4.553,54	12.682,24	278,51	319,59

	5550, 5557,	isknjižavanje					
15.	4130	Dugoročni kredit	0,00	25.000,00	0,00		
		UKUPNO RASHODI	143.593,89	235.678,00	162.794,06		
16.	4130	Izmirenje obaveza po kreditu za 2020 godinu (6 rata)			12.446,82		

	2019. GODINA	2020. GODINA
PRIHOD PERIODA	168.596,74	157.396,97
RASHOD PERIODA	143.593,89	162.794,06
FINANSIJSKI REZULTAT PERIODA GUBITAK - DOBIT	25.002,85	5.397,09

**GRAFIČKI PRIKAZ UKUPNIH PRIHOD
RASHODA U 2019 I 2020 GODINI**



Prihod Rashod Gubitak/dobit

2019. GODINA RASHOD 143.593,89 KM
 PRIHOD 168.596,74 KM
 DOBIT 25.002,85 KM

2020. GODINA RASHOD 162.794,06 KM
 PRIHOD 157.396,97 KM
 GUBITAK 5.397,09 KM

2. BILANS STANJA 31.12.2020 GODINE

AKTIVA	IZNOS TEKUĆE GODINE			IZNOS PRETHODNE GODINE
	BRUTO	ISPRAVKA VRIJEDNOSTI	NETO (KM)	NETO (KM)
A) STALNA SREDSTVA I DUGOROČNI PLASAMANI	225.924	109.143	116.781	117.241
I. NEMATERIJALNA SREDSTVA	0	0	0	0
II. NEKRETNINA, POSTROJENJA I OPREMA	35.106	8.885	26.221	18.970
POSTROJENJA I OPREMA	35.106	8.885	26.221	18.970
III. INVESTICIJSKE NEKRETNINE	0	0	0	0
IV. BIOLOŠKA SREDSTVA	0	0	0	0
V. OSTALA (SPECIFIČNA) STALNA MATERIJALNA SREDSTVA	36.573	0	36.573	36.573
VI. DUGOROČNI FINANSIJSKI PLASMANI	154.245	100.258	53.987	61.698
FINANSIJSKA SREDSTVA KOJA SE DRŽE DO ROKA DOSPJEĆA	154.245	100.258	53.987	0
OSTALI DUGOROČNI FINANSIJSKI PLASMANI	0	0	0	61.698
VII. DRUGA DUGOROČNA POTRAŽIVANJA	0	0	0	0
VIII. DUGOROČNA RAZGRANIČENJA	0	0	0	0
B) ODLOŽENA POREZNA SREDSTVA	0	0	0	0
C) TEKUĆA SREDSTVA	6.683	0	6.683	11.158
I. ZALIHE I SREDSTVA NAMIJENJENA PRODAJI	0	0	0	0
II. GOTOVINA, KRATKOROČNA POTRAŽIVANJA I KRATKOROČNI PLASMANI	6.683	0	6.683	11.158
GOTOVINA I GOTOVINSKI EKVIVALENTI	6.683	0	6.683	9.402
GOTOVINA	6.683	0	6.683	9.402
DRUGA KRATKOROČNA POTRAŽIVANJA	0	0	0	0
AKTIVNA VREMENSKA RAZGRANIČENJA	0	0	0	1.756
D) ODLOŽENA POREZNA SREDSTVA	0	0	0	0

E) GUBITAK IZNAD VISINE KAPITALA	4.270	0	4.270	0
POSLOVNA AKTIVA	236.877	109.143	127.734	128.399
UKUPNO AKTIVA	236.877	109.143	127.734	128.399

PASIVA	IZNOS TEKUĆE GODINE (KM)	IZNOS PRETHODNE GODINE(KM)
A) KAPITAL		1.097
I. OSNOVNI KAPITAL	0	0
II. UPISANI NEUPLAĆENI KAPITAL	0	0
III. EMISIONA PREMIJA	0	0
IV. REZERVE	0	0
V. REVALORIZACIONE REZERVE	0	0
VI. NEREALIZOVANI DOBICI	0	0
VII. NEREALIZOVANI GUBICI	0	0
VIII. NERASPOREĐENA DOBIT	25.942	25.943
NERASPOREĐENA DOBIT RANIJIH GODINA	25.942	939
NERASPOREĐENA DOBIT IZVJEŠTAJNE GODINE		25.004
IX. GUBITAK DO VISINE KAPITALA	25.942	24.846
GUBITAK RANIJIH GODINA	20.575	24.846
GUBITAK IZVJEŠTAJNE GODINE	5.367	0
X. OTKUPLJENE VLASTITE DIONICE I UDJELI	0	0
B) DUGOROČNA REZERVISANJA	53.985	61.698
DUGOROČNA RAZGRANIČENJA	53.985	61.698
C) DUGOROČNE OBAVEZE	57.553	0
DUGOROČNI KREDITI	57.553	0
D) ODLOŽENE POREZNE OBAVEZE	0	0
E) KRATKOROČNE OBAVEZE	16.196	65.604
I. KRATKOROČNE FINASIJSKE OBAVEZE	0	0
II. OBAVEZE IZ POSLOVANJA	1.348	3.379
PRIMLJENI AVANSI, DEPOZITI ,KAUCIJE		500
DOBAVLJAČI U ZEMLJI	1.348	2.879
III. OBAVEZE IZ SPECIFIČNIH POSLOVA	0	0
IV. OBAVEZE PO OSNOVU PLAĆA, NAKANDA I OSTALIH PRIMANJA ZAPOSLENIH	11.116	51.350
OBAVEZE PO OSNOVU PLAĆA I NAKNADA PLAĆA	10.030	46.288
OBAVEZE ZA OSTALA PRIMANJA ZAPOSLENIH	1.086	5.062

V. DRUGE OBAVEZE	3.416	10.160
VI. OBAVEZE ZA PDV	0	0
VII. OBAVEZE ZA OSTALE POREZE I DRUGE DADŽBINE	0	715
VIII. OBAVEZE ZA POREZ NA DOBIT	316	0
F) PASIVNA VREMENSKA RAZGRANIČENJA	0	0
G) ODLOŽENE POREZNE OBAVEZE	0	0
POSLOVNA PASIVA	127.734	128.399
UKUPNO PASIVA	127.734	128.399

3. BILANS USPJEHA 01.01. – 31.12.2020. GODINE

	IZNOS TEKUĆE GODINE (KM)	IZNOS PRETHODNE GODINE (KM)
I. DOBIT ILI GUBITAK PERIODA		
POSLOVNI PRIHODI I RASHODI		
• POSLOVNI PRIHODI	155.377	168.160
OSTALI POSLOVNI PRIHODI	155.377	168.160
• POSLOVNI RASHODI	159.921	143.593
MATERIJALNI TROŠKOVI	5.752	10.754
TROŠKOVI PLAĆA I NAKNADA PLAĆA ZAPOSLENIMA I TROŠKOVI OSTALIH PRIMANJA, NAKNADA I PRAVA ZAPOSLENIH	136.344	122.024
TROŠKOVI PLAĆA I NAKNADA PLAĆA ZAPOSLENIMA	118.747	108.597
TROŠKOVI OSTALIH PRIMANJA, NAKNADA I PRAVA ZAPOSLENIH	12.964	12.632
TROŠKOVI NAKNADA OSTALIM FIZIČKIM LICIMA	4.633	795
TROŠKOVI PROIZVODNIH USLUGA	1.713	2.042
AMORTIZACIJA	4.820	779
NEMATERIJALNI TROŠKOVI	11.292	7.994
DOBIT OD POSLOVNIH AKTIVNOSTI	0	24.567
GUBITAK OD POSLOVNIH AKTIVNOSTI	4.544	0
FINANSIJSKI PRIHODI I RASHODI		
FINANSIJSKI PRIHODI		

FINANSIJSKI RASHODI	2.843	0
RASHODI KAMATA	2.843	0
DOBIT OD FINANSIJSKIH AKTIVNOSTI		
GUBITAK OD FINANSIJSKIH AKTIVNOSTI	2.843	0
DOBIT REDOVNE AKTIVNOSTI	0	24.567
GUBITAK OD REDOVNE AKTIVNOSTI	7.387	0
OSTALI PRIHODI I RASHODI		
OSTALI PRIHODI I DOBICI, OSIM IZ OSNOVA STALNIH SREDSTAVA NAMIJENJENIH PRODAJI I OBUSTAVLJENOG POSLOVANJA	2.020	437
OTPIS OBAVEZA, UKINUTA REZERVISANJA I OSTALI PRIHODI	2.020	437
OSTALI RASHODI I GUBICI, OSIM IZ OSNOVA STALNIH SREDSTAVA NAMIJENJENIH PRODAJI I OBUSTAVLJENOG POSLOVANJA		
DOBIT PO OSNOVU OSTALIH PRIHODA I RASHODA	2.020	437
GUBITAK PO OSNOVU OSTALIH PRIHODA I RASHODA		
PRIHODI I RASHODI OD USKLAĐIVANJA VRIJEDNOSTI SREDSTAVA		
PRIHODI IZ OSNOVA USKLAĐIVANJA VRIJEDNOSTI		
RASHODI IZ OSNOVA USKLAĐIVANJA VRIJEDNOSTI		
POVEĆANJE VRIJEDNOSTI SPECIFIČNIH STALNIH SREDSTAVA		
SMANJENJE VRIJEDNOSTI SPECIFIČNIH STALNIH SREDSTAVA		
DOBIT ILI GUBITAK NEPREKINUTOG POSLOVANJA		
DOBIT NEPREKINUTOG POSLOVANJA PRIJE POREZA	0	25.004
GUBITAK NEPREKINUTOG POSLOVANJA PRIJE POREZA	5.367	0
NETO DOBIT NEPREKIDNOG POSLOVANJA	0	25.004
NETO GUBITAK NEPREKIDNOG POSLOVANJA	5.367	0
POREZ NA DOBIT NEPREKIDNOG POSLOVANJA		
NETO DOBIT ILI GUBITAK PERIODA		
NETO DOBIT PERIODA	0	25.004
NETO GUBITAK PERIODA	5.367	
UKUPNA NETO SVEOBUHVAATNA DOBIT PERIODA	0	25.004

UKUPNI NETO SVEOBUH VATNI GUBITAK PERIODA	5.367	0
NETO DOBIT/GUBITAK PERODA PREMA VLASNIŠTVU	-5.367	25.004
a) VLASNICIMA MATICE	-5.367	25.004
UKUPNA NETO SVEOBUH VATNA DOBIT/GUBITAK PREMA VLASNIŠTVU	-5.367	25.004
a) VLASNICIMA MATICE	-5.367	25.004
PROSJEČAN BROJ ZAPOSLENIH		
-NA BAZI SATI RADA	5	5
-NA BAZI STANJA KRAJEM SVAKOG MJESECA	5	5

**PREGLED STANJA OBAVEZA
JU GRADSKA GALERIJA BIHAĆ NA DAN 31.12.2020 GODINE**

SPECIFIKACIJA OBAVEZA PREMA RADNICIMA, DOBAVLJAČIMA, UGOVORI I NAKNADE		
1.	LD ZA DECEMBAR 2020 GODINE	10.030,61 KM
2.	TO ZA DECEMBAR 2020 GODINE	1.085,80 KM
3.	OBAVEZE PREMA DOBAVLJAČIMA SA 31.12.2020. GODINE	1.348,78 KM
	JKP Komrad doo Bihać	44,22
	Grafičar dd Bihać	400,00
	Elektrodistribucija Bihać	425,78
	BH Telecom Bihać	88,60
	Avaz roto pres Sarajevo	44,00
	JU Stanouprava Bihać	346,18
4.	NAKNADA ZA SJEDNICE UPRAVNOG I NADZORNOG ODBORA SA POREZIMA I	2.980,79 KM

	DOPRINOSIMA	
5.	OBAVEZE - POREZ PO ODBITKU	314,59 KM
6.	OBAVEZE - DUGOROČNI KREDIT (kredit + kamate)	62.234,10 KM
	UKUPNO OBAVEZE SA 31.12.2020.	77.994,67 KM

ZAKLJUČAK

REZIME I KOMENTAR FINANSIJSKOG POSLOVANJA GALERIJE U 2020 GODINI

Gradska galerija je u 2020 godini napokon riješila dugogodišnji financijski problem koji je opterećavao rad ustanove posljednjih nekoliko godina.

Realizacijom kreditnog zaduženja u iznosu od 70.000,00 KM u junu 2020 smo izmirili sve dugove koje je Galerija imala, a odnose se na obaveze prema uposlenicima i dobavljačima. Kreditna obaveza je zaključena na period od tri godine sa ukupnom kamatom u iznosu od 4.700,00 KM.

U knjigovodstvenom izvještaju Galerija je poslovnu 2020 godinu završila sa gubitkom u iznosu od 5.397,09 KM, a razlog tome je neizmirena tranša za 12. mjesec u iznosu od 10.806,50 KM, koja je prebačena u januaru 2021 godine.

U 2020 godini Galerija je ostvarila i vlastiti prihod u iznosu od 9.720,12 KM. Sredstva su ostvarena putem Javnih poziva i natječaja te su iskorištena za projektom utvrđene aktivnosti. Iz gore navedeno možemo zaključiti da je JU Gradska galerija nakon dugogodišnjih financijskih problema napokon stabilizirala financijsku situaciju i uravnotežila prihode i rashode.

Bihać, april 2021.godine

direktor
Nermin Delić, mag.hist.art



**Gradska galerija
Bihać**

Bosanska 15
77 000 Bihać BIH
Tel. +387 37 22 30 83
info@ggbihac.com/

Identifikacijski broj 4263111950003
Porezni broj 11003040
www.ggbihac.com/
gradskagalerija@bih.net.ba

Bihać, 10.05.2021.
Broj, 150-01-A/21

IZVJEŠTAJ O RADU NADZORNOG ODBORA JU GRADSKA GALERIJA BIHAĆ ZA 2020 GODINU

Rješenjem o konačnom imenovanju predsjednika i članova Nadzornog odbora JU „Gradska galerija“ Bihać broj 01-04-1235 od 09.04.2020. godine imenovan je Nadzorni odbor JU „Gradska galerija“ Bihać u sastavu

1. Anela Kozlica, - predsjednik, iz reda predstavnika Osnivača
2. Ekrema Okić, član, iz reda predstavnika Osnivača
3. Elvira Bosnić, član, iz reda stručnih radnika Ustanove

U 2020 godini je održana jedna sjednica Nadzornog odbora JU „Gradska galerija“ Bihać 24.06.2020. godine.

Na održanoj sjednici razmatran je Finansijski izvještaj – godišnji obračun sa 31.12.2019. godine, kao i Izvještaj o radu za 2019 godinu. Predsjednik i članovi Nadzornog odbora su detaljno analizirali izvještaje i podnijeli na usvajanje Upravnom odboru JU „Gradska galerija“ Bihać. Sjednica Nadzornog odbora je protekla bez poteškoća i problema, uz učešće svih članova Nadzornog odbora koji su nakon analize i rasprave odluke donijeli jednoglasno.

**JU GRADSKA GALERIJA BIHAĆ
PREDSJEDNIK NADZORNOG ODBORA
Anela Kozlica**

Bihać, 11.05.2021.
Broj, 166-01/21

IZVJEŠTAJ O RADU UPRAVNOG ODBORA JU GRADSKA GALERIJA BIHAĆ ZA 2020 GODINU

Rješenjem o imenovanju na kraći period predsjednika i članova Upravnog odbora JU „Gradska galerija“ Bihać broj 01 – 05 – 4664 od 10.12.2019. godine i Rješenja o imenovanju predsjednika Upravnog odbora JU „Gradska galerija“ Bihać broj 01-04-204 od 16.01.2020. godine u Upravni odbor su imenovani

1. Dženana Gojak, predsjednik , iz reda predstavnika Osnivača
2. Sanel Kabiljagić, član, iz reda predstavnika Osnivača
3. Elvira Bosnić, član, iz reda stručnih radnika Ustanove

07.02.2020.godine održana je jedna sjednice Upravnog odbora JU „Gradska galerija“ Bihać, koji je imenovan na kraći period

Na sjednici su razmatrane četiri tačke dnevnog reda. Donesena je odluka o visini osnovice za obračun plaća u 2020 godini. Zbog isteka mandata direktora sadašnji direktor Adnan Dupanović je razriješen dužnosti, a na njegovo mjesto je postavljen vršioc dužnosti direktora Nermin Delić. Donesena je i odluka o raspisivanju konkursa za izbor i menovanje direktora JU.

Rješenjem o konačnom imenovanju predsjednika i članova Upravnog odbora JU „Gradska galerija“ Bihać broj 01 – 04 – 1236 od 09.04.2020. godine u Upravni odbor su imenovani

1. Nerma Duračković, predsjednik , iz reda predstavnika Osnivača
2. Dinko Hadžović, član, iz reda predstavnika Osnivača
3. Adnan Dupanović, član, iz reda stručnih radnika Ustanove

U toku 2020 godine održane su 3 tri sjednice , 11.05. ; 26.06. ; i 29.07.2020. godine.

-Na sjednici održanoj 11.05.2020. godine konstituisan je upravni odbor u novom sazivu. Nakon okončane procedure za izbor i imenovanje direktora, a po dobijanju suglasnosti za imenovanje Upravni odbor je na sjednici razriješio vršioca dužnosti direktora i imenovao Nermina Delića za direktora Javne ustanove Gradska galerija Bihać na period od 4 godine od dana imenovanja.

Upravni odbor je na istoj sjednici donio odluku o dopuni Pravila JU i odluku o prijedlogu dopune odluke o osnivanju, a u cilju proširenja djelatnosti.

-26.06.2020. godine razmatran je Izvještaj o radu za 2019 kao i Izvještaj o Finansijskom poslovanju- godišnji obračun sa 31.12.2019. godine koji su također razmatrani na sjednici Nadzornog odbora. Donesena je Odluka o usvajanju izvještaja o radu i finansijskog poslovanja za 2019 godinu.

Na istoj sjednici je razmatran Finansijski plan i Program rada za 2020 godinu.

Izvještaj o radu i izvještaj o finansijskom poslovanju za 2019 godinu, zajedno sa Program rada i Finansijskim planom za 2020 godinu su dostavljeni na razmatranje i usvajanje gradskom vijeću.

Na sjednici su određeni izvjestioci na sjednici Gradskog vijeća.

-Na sjednici održanoj 29.07.2020. usvojen je Plan godišnjih odmora, te na osnovu istog donesena Odluka o utvrđivanju rasporeda korištenja godišnjih odmora JU Gradska galerija Bihać kao u Planu godišnjih odmora za 2020. godinu.

Sjednice Upravnog odbora su protekla bez poteškoća i problema, uz učešće svih članova Upravnog odbora koji su nakon analize i rasprave odluke donosili jednoglasno.

JU GRADSKA GALERIJA BIHAĆ
PREDSJEDNICA UPRAVNOG ODBORA
Nerma Duračković

Na osnovu člana 35. tačka (ee) Statuta Grada Bihaća („Službeni glasnik Grada Bihaća“ br. 13/15, 13/18) i člana 132. tačka (b) Poslovnika Gradskog vijeća Bihać („Službeni glasnik Grada Bihaća“ br. 3/16), Gradsko vijeće Bihać, na sjednici održanoj dana _____ godine, donosi

Z A K L J U Č A K

o prihvatanju Izvještaja o radu i Izvještaja o finansijskom poslovanju Javne ustanove „Gradska galerija“ Bihać za 2020. godinu

I

Prihvata se Izvještaj o radu i Izvještaj o finansijskom poslovanju Javne ustanove „Gradska galerija“ Bihać za 2020. godinu.

II

Ovaj Zaključak stupa na snagu danom donošenja i objavit će se u Službenom glasniku Grada Bihaća.

Predsjedavajući Gradskog vijeća
Zulfikar Handukić

Broj: _____
Bihać, _____